

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIË

Avis 40.275/4

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

ADVIES 40.275/4

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Ministre de la Mobilité, le 13 avril 2006, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne", a donné le 5 juillet 2006 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 13 april 2006 door de Minister van Mobiliteit verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1954 tot regeling der luchtvaart", heeft op 5 juli 2006 het volgende advies gegeven :

Examen du projet

Préambule

1. Il convient de compléter l'alinéa 1^{er} du préambule par les mots
", notamment l'article 16, paragraphe 1".

2. Afin d'identifier avec plus de précision le texte modifié, il convient de
modifier l'alinéa 3 du préambule comme suit :

"Vu l'arrêté royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne,
notamment le chapitre IX, abrogé par l'arrêté royal du 18 novembre 2005;"

Dispositif

L'article 55, alinéa 3, en projet, de l'arrêté royal du 15 mars 1954 précité
(article 1^{er} du projet), dispose :

"Le directeur général de la Direction générale Transport aérien détermine
les règles de procédure nécessaires pour l'application du règlement visé à
l'alinéa 1^{er}."

Cette sous-délégation au profit du directeur général de la Direction générale
Transport aérien n'est admissible que pour autant que les règles de procédure en question
ne portent que sur des points de détail d'importance tout à fait secondaire.

Onderzoek van het ontwerp

Aanhef

1. Het eerste lid van de aanhef behoort te worden vervolledigd met de woorden ", inzonderheid op artikel 16, lid 1".

2. Teneinde de gewijzigde tekst nauwkeuriger aan te geven, dient het derde lid van de aanhef als volgt te worden gewijzigd :

"Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1954 tot regeling der luchtvaart, inzonderheid op hoofdstuk IX, opgeheven bij het koninklijk besluit van 18 november 2005;"

Dispositief

Het ontworpen artikel 55, derde lid, van het voornoemde koninklijk besluit van 15 maart 1954 (artikel 1 van het ontwerp), luidt als volgt :

"De directeur-generaal van het Directoraat-generaal Luchtvaart bepaalt de noodzakelijke procedureregels voor de toepassing van de in lid 1 bedoelde verordening."

Deze subdelegatie ten voordele van de directeur-generaal van het Directoraat-generaal Luchtvaart is slechts aanvaardbaar voor zover de desbetreffende proceduregels enkel betrekking hebben op detailkwesties van ondergeschikt belang.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs
de Heren

R. ANDERSEN,

premier président du Conseil d'État,
voorzitter van de Raad van State,

P. LIÉNARDY,
P. VANDERNOOT,

conseillers d'État,
staatsraden,

Madame
Mevrouw

C. GIGOT,

greffier,
griffier.

Le rapport a été rédigé par
M. Y. CHAUFFOUREAUX, auditeur.

Het verslag werd opgesteld door de
H. Y. CHAUFFOUREAUX, auditeur.

La concordance entre la version française et la
version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle
de M. R. ANDERSEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de
Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. R. ANDERSEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PREMIER PRÉSIDENT - DE EERSTE
VOORZITTER,

C. GIGOT

R. ANDERSEN